

**Niemcy-Stuttgart: Roboty budowlane w zakresie budowy tuneli drogowych**

**OJ S 162/2017 25/08/2017**

**Ogłoszenie o modyfikacjach**

**Roboty budowlane**

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/25/UE

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający**

---

**I.1. Nazwa i adresy**

Oficjalna nazwa: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH

Adres pocztowy: Rapplenstrae 17

Miejscowoc: Stuttgart

Kod NUTS: DE11 Stuttgart

Kod pocztowy: 70191

Pastwo: Niemcy

Osoba do kontaktow: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur GS.EI 3

E-mail: [einkauf-S21nbs@deutschebahn.com](mailto:einkauf-S21nbs@deutschebahn.com)

Faks: +49 69-265-21939

**Adresy internetowe:**

Gowny adres: [www.deutschebahn.com](http://www.deutschebahn.com)

Adres profilu nabywcy: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

**Sekcja II: Przedmiot**

---

**II.1. Wielkoc lub zakres zamówienia**

**II.1.1. Nazwa**

S21, PFA 1.5, Fernbahn-Zufuhrung Feuerbach, Los 2.

Numer referencyjny: 2010/S 198-302726

**II.1.2. Gowny kod CPV**

45221240 Roboty budowlane w zakresie budowy tuneli drogowych

**II.1.3. Rodzaj zamówienia**

Roboty budowlane

**II.2. Opis**

**II.2.1. Nazwa**

Acrylatgelinjektionen Linse 3

Czec nr: Los 2

**II.2.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: DE11 Stuttgart

Gowne miejsce lub lokalizacja realizacji: Stuttgart.

**II.2.4. Opis zamówienia w chwili zawarcia umowy**

S21, PFA 1.5 – Los 2 Fernbahn-Zuführung Feuerbach – Tunnel Ausführung in Spritzbetonbauweise, Tunnel in Offener Bauweise, Eisenbahntechnische Ausrüstung und Oberbau im Bereich Feuerbach.

**II.2.7. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej, dynamicznego systemu zakupów lub koncesji**

Początek: 02/04/2012 Koniec: 31/12/2017

**II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: tak  
Numer identyfikacyjny projektu:

---

**Sekcja IV: Procedura**

**IV.2. Informacje administracyjne**

**IV.2.1. Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia dotyczące przedmiotowego zamówienia**

Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: [2012/S 185-303795](#)

---

**Sekcja V: Udzielenie zamówienia/koncesji**

**Zamówienie nr:** TEI 3/12/319369

**Część nr:** Los 2

**Nazwa:**

S21, PFA 1.5, Fernbahn-Zuführung Feuerbach, Los 2

**V.2. Udzielenie zamówienia/koncesji**

**V.2.1. Data zawarcia umowy/decyzji o udzieleniu koncesji**

02/04/2012

**V.2.2. Informacje o ofertach**

Zamówienie/koncesja zostało(-a) udzielone(-a) grupie wykonawców: nie

**V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy/koncesjonariusza**

Oficjalna nazwa: BIEGE Baresel/Kunz/Walo

Adres pocztowy: Eisenbahnstraße 138

Miejscowość: Stuttgart

Kod NUTS: DE11 Stuttgart

Kod pocztowy: 72072

Państwo: Niemcy

Wykonawcą/koncesjonariuszem jest MŚP: nie

**V.2.4. Informacje na temat wartości zamówienia/części/koncesji**

Całkowita wartość zamówienia: 187 034 737,50 EUR

---

**Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

**VI.3. Informacje dodatkowe**

**VI.4. Procedury odwoławcze**

#### **VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt  
Adres pocztowy: Villemombler Straße 76  
Miejscowość: Bonn  
Kod pocztowy: 52123  
Państwo: Niemcy  
E-mail: [info@bundeskartellamt.de](mailto:info@bundeskartellamt.de)  
Tel.: +49 22894990  
Faks: +49 2289499400  
Adres internetowy: <http://www.bundeskartellamt.de/>

#### **VI.4.2. Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne**

Oficjalna nazwa: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt  
Adres pocztowy: Villemombler Straße 76  
Miejscowość: Bonn  
Kod pocztowy: 52123  
Państwo: Niemcy  
E-mail: [info@bundeskartellamt.de](mailto:info@bundeskartellamt.de)  
Tel.: +49 22894990  
Faks: +49 2289499400  
Adres internetowy: <http://www.bundeskartellamt.de/>

#### **VI.4.4. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

Oficjalna nazwa: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt  
Adres pocztowy: Villemombler Straße 76  
Miejscowość: Bonn  
Kod pocztowy: 52123  
Państwo: Niemcy  
E-mail: [info@bundeskartellamt.de](mailto:info@bundeskartellamt.de)  
Tel.: +49 22894990  
Faks: +49 2289499400  
Adres internetowy: <http://www.bundeskartellamt.de/>

#### **VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia**

22/08/2017

### **Sekcja VII: Modyfikacje w umowie/koncesji**

---

#### **VII.1. Opis zamówienia po modyfikacjach**

##### **VII.1.1. Główny kod CPV**

45221240 Roboty budowlane w zakresie budowy tuneli drogowych

##### **VII.1.2. Dodatkowy kod lub kody CPV**

45221242 Roboty budowlane w zakresie tuneli kolejowych

##### **VII.1.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: DE11 Stuttgart

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: Stuttgart.

##### **VII.1.4. Opis zamówienia**

Berücksichtigung von Mehrausbruch in den

Vortrieben 251H und 258H für OLA-Nischen.

#### **VII.1.5. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej, dynamicznego systemu zakupów lub koncesji**

Początek: 22/08/2017 Koniec: 31/12/2017

#### **VII.1.6. Informacje na temat wartości zamówienia/części/koncesji**

Całkowita końcowa wartość zamówienia/części/koncesji: 35 000,00 EUR

#### **VII.1.7. Nazwa i adres wykonawcy/koncesjonariusza**

Oficjalna nazwa: BIEGE Baresel/Kunz/Walo

Adres pocztowy: Eisenbahnstraße 138

Miejscowość: Stuttgart

Kod NUTS: DE11 Stuttgart

Kod pocztowy: 72072

Państwo: Niemcy

Wykonawcą/koncesjonariuszem jest MŚP: nie

### **VII.2. Informacja o modyfikacjach**

#### **VII.2.1. Opis modyfikacji**

Rodzaj i zakres modyfikacji (ze wskazaniem ewentualnych wcześniejszych zmian w umowie):

Es sind für die Oberleitungsanlage Nischen in insgesamt 6

Innenschalenblöcken vorzusehen. Es muss aufgrund von unerwartet

ungünstigen geologischen Verhältnissen mit vergleichsweise hohen

Bewehrungsgraden gerechnet werden, so dass die Innenschale um das Maß

der Nischentiefe verstärkt werden muss und nicht geschwächt werden darf.

#### **VII.2.2. Przyczyny modyfikacji**

Konieczność modyfikacji spowodowana okolicznościami, których instytucje zamawiające /podmioty zamawiające, działające z należytą starannością, nie mogły przewidzieć (art. 43 ust. 1 lit. c) dyrektywy 2014/23/UE, art. 72 ust. 1 lit. c) dyrektywy 2014/24/UE, art. 89 ust. 1 lit. c) dyrektywy 2014/25/UE)

Opis okoliczności, ze względu na które modyfikacja jest konieczna, oraz wyjaśnienie nieprzewidywalnego charakteru tych okoliczności:

Eine Änderung des Gesamtcharakters läge vor, wenn sich das

Wesen des gesamten Auftrages verändern würde – indem beispielsweise die

originäre Bauleistung, Lieferung oder Dienstleistung durch andersartige

Leistungen ersetzt werden würde oder indem sich die Art der Erbringung der

Leistung grundlegend ändern würde. Dies ist gegenständlich nicht der Fall, weil

weiterhin zwei eingleisige Tunnelröhren in der unveränderten Trassierung und

mit einem unveränderten Lichtraumprofil zu erstellen sind. Ebenso

unterscheidet sich die Art der Leistungserbringung (bergmännischer Vortrieb;

Injizieren des Gebirges; Einbau Ortbetoninnenschale) nicht von der

ausgeschriebenen Leistung.

#### **VII.2.3. Wzrost ceny**

Zaktualizowana całkowita wartość zamówienia przed modyfikacjami (z uwzględnieniem ewentualnych wcześniejszych modyfikacji zamówienia i poprawek ceny oraz, w przypadku dyrektywy 2014/23/UE, średniej inflacji w danym państwie członkowskim)

Wartość bez VAT: 190 534 737,50 EUR

Całkowita wartość zamówienia po modyfikacjach

Wartość bez VAT: 190 569 737,50 EUR